

**UNITED
NATIONS**



International Residual Mechanism
for Criminal Tribunals

Case No.: MICT-22-124

Date: 22 June 2026

Original: English

BEFORE A SINGLE JUDGE

Before: Judge Joseph E. Chiondo Masanche

Registrar: Mr. Abubacarr M. Tambadou

Date: 22 June 2026

IN THE MATTER OF

**FRANÇOIS-XAVIER NZUWONEMEYE
PROSPER MUGIRANEZA
ALPHONSE NTEZIRYAYO
ANDRÉ NTAGERURA
INNOCENT SAGAHUTU**

**PUBLIC
WITH CONFIDENTIAL AND *EX PARTE* ANNEX**

**REGISTRAR'S SECOND FILING IN RELATION TO THE DEATH OF
MR. ANDRE NTAGERURA**

Counsel for the Relocated Persons

Mr. Peter Robinson for Mr. François-Xavier Nzuwonemeye
Ms. Kate Gibson for Mr. Prosper Mugiraneza
Mr. Iain Edwards for Mr. Alphonse Nteziryayo
Ms. Allison Turner for Mr. André Ntagerura
Mr. John Philpot for Mr. Innocent Sagahutu

1. Pursuant to Rule 31(B) of the Rules of Procedure and Evidence of the International Residual Mechanism for Criminal Tribunals and further to my submission dated 19 June 2026,¹ I respectfully file this further submission to transmit a copy of Mr. André Ntagerura's death certificate abstract received by my Office on 22 June 2026, annexed to this submission.
2. I remain available should the Single Judge require further information.

Respectfully submitted,



Abubacarr M. Tambaou
Registrar

Done this 22nd of June 2026,
At Arusha,
Tanzania.

¹ In the matter of François-Xavier Nzuwonemeye et al., Case No. MICT-22-124, Registrar's Filing in Relation to the Death of Mr. André Ntagerura, public, 19 June 2026



I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	<input type="checkbox"/> IRMCT Registry/ Greffe du MIFRTP	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input type="checkbox"/> The Hague/ La Haye			
From/ De :	<input type="checkbox"/> President/ Président	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input checked="" type="checkbox"/> Registrar/ Greffier	<input type="checkbox"/> Other/ Autre
Case Name/ Affaire :	IN THE MATTER OF FRANÇOIS-XAVIER NZUWONEMEYE			Case Number/ Affaire n° :	MICT-22-124	
Date Created/ Daté du :	22 June 2026	Date transmitted/ Transmis le :	22 June 2026	Number of Pages/ Nombre de pages :	2	
Original Language/ Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/ Autre (specify/ préciser):	
Title of Document/ Titre du document :	REGISTRAR'S SECOND FILING IN RELATION TO THE DEATH OF MR. ANDRE NTAGERURA					
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Public/ Document public	<input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu	<input type="checkbox"/> Ex Parte Rule 86 applicant excluded/ Article 86 requérant exclu	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties
	<input type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/ préciser) :	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise
<input checked="" type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word du document est jointe)
<input type="checkbox"/> English/ Anglais <input checked="" type="checkbox"/> French/ Français <input checked="" type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ Autre (specify/préciser):
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :
Original/ Original en : <input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ Autre (specify/ préciser):
Traduction/ Traduction en : <input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ Autre (specify/ préciser):
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s):
<input type="checkbox"/> English/ Anglais <input type="checkbox"/> French/ Français <input type="checkbox"/> Kinyarwanda <input type="checkbox"/> B/C/S <input type="checkbox"/> Other/ Autre (specify/préciser):